

# LA VOZ DE MONTE

CORREO Argentino Montevideo - U. A. Tarifa Reducida Concesión 1530

FUNDADO EL 6 DE MARZO 1910  
POR D. JUAN C. GIRADO

No se devuelven los originales - Periódico Independiente

Precio del ejemplar \$ 5-

Director: Pedro Omar Girado

Administradora: Raquel O. Girado

Redacción y Administración: Mitre 576

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual No 628399

## Significado de un Aporte

### La restauración de nuestro Templo

Un concejal del Partido Conservador Popular acaba de propiciar, con unánime apoyo de los sectores democrata y radical del pueblo, la inversión de la suma de \$ 100.000 de la Municipalidad, computables al próximo ejercicio de 1961, en obras de refeción indispensables para nuestro Templo Parroquial, sumamente deteriorado por la acción del tiempo especialmente en su interior.

No vamos a negar que la iniciativa, presentada en cumplimiento de un mandato de su partido que lo había incluido en su plataforma electoral, ha despertado serias polémicas en cuanto "a la procedencia o improcedencia del donativo". Y son muchas las razones que, en pro o en contra, arguyen unos y otros.

### Espíritu Católico

Creemos que las palabras con las cuales se justificó el proyecto, fueron sumamente elocuentes. Y acertadas. Nuestro templo es una reliquia y es interesante de todos conservarla, como trasunto emocional de un pasado católico y piadoso. Desde tal ángulo, no caben discusiones.

Naturalmente que los reacios a estas inversiones de dineros públicos, sostienen que el culto católico es un culto bien pagado, que los servicios religiosos son cobrados a alto precio y que, tales inversiones corresponden a la Casa Parroquial, o a la Curia, pero nunca a la Municipalidad.

### Algunos antecedentes

Se sostiene también que, con anterioridad a ésta, han existido donativos importantes de elevadas sumas de dinero con el mismo fin, dineros que se ignoran que curso siguieron, pero que no fueron invertidos, o no lo han sido hasta la fecha, en los propósitos que inspiraron su donación.

Se habla así, por ejemplo, de una donación de unos \$ 200.000 que habría dejado con esos fines la familia Zemborain, como así una suma menor, pero de varios miles, entregada antes de partir por el señor Antonio Rodríguez, para financiar totalmente la pintura interior del Templo.

Con respecto a ésta úl-

tima donación, la hemos certificado, pues la hija del donante, Srta. Carmen Rodríguez, nos expresó que "efectivamente su padre había dejado en manos del presbítero Gidasezski varios miles de pesos con ese destino", sorprendiéndonos, agregó, que no se haya cumplido la voluntad de mi padre sin haberse explicado siquiera que fin tuvo esa importante suma".

### Pero, hay que hacerlo...

Como vemos, no obstante existir algunos fondos, nada se ha hecho todavía. El Concejo Deliberante, que no ha tenido en cuenta sin duda tales donativos o la existencia de tales fondos, ha tenido un sano espíritu de colaboración y un profundo espíritu católico al preocuparse por la suerte de nuestro Templo, en avanzado proceso de desmejoramiento y abandono.

Creemos que ha sido un gesto noble, respetuoso de nuestros más caros sentimientos cristianos y consideramos que, a la suma que aporte la Comuna, habrá de agregarse las otras

## Los Festejos Patronales

### Las autoridades piden adhesión

El 29 del corriente, San Miguel del Monte, festeja su día. El día de su Santo Patrono, el Arcángel Miguel Capitán de las milicias del Cielo.

Tradicionalmente, esta fecha ha sido referencia inolvidable en el tiempo, y no porque éste pase, deja hoy de aprestarse el vecindario, a vivir jubilosamente el día ya cajificado, como el más trascendente de las festividades lugareñas.

La Intendencia Municipal ha confeccionado un programa de festejos que, para el día 29, cuenta con diez referencias programáticas.

Entre ellas, la más importante la configura la procesión que, encabezada por el Arcángel San Miguel, recorrerá diversas calles de la ciudad.

Complementan el programa actos diversos deportivos y artísticos.

Actuará durante la jornada, la Banda de Policía de la Provincia de Buenos Aires.

En tal forma, las autoridades municipales piden al vecindario que adhieran a los festejos, embanderando el fren-

te de sus edificios y en todas aquellas formas que ya son tradicionales en el medio.

donaciones para complementarla y facilitar una restauración necesaria en la Casa de Dios. Están en un error quienes afirman "que no se le debe dar plata al cura, porque éste cobra por sus servicios". Aquí no se ha tratado del cura, sino de algo más grande, más sagrado y más respetable: el Templo del Señor. Y ese es el espíritu que motivó la iniciativa y su posterior y unánime aprobación.

## Monstruo

La policía local en un eficaz procedimiento, ha detenido y procesado a un infame.

Un perverso sujeto, que, haciendo gala de una insensibilidad total sometió a varios menores a tratos de tremenda inmundicia.

Se trata de un individuo, que actuaba aparentemente en forma normal, y, que amparado bajo la máscara de la hipocresía, se granjeaba la simpatía de los niños, preferentemente varones, para luego con el señuelo de golosinas, y paseos en una motoneta de su propiedad, en parajes alejados, sometía a crueles experiencias.

Ha caído en manos de la Justicia este ser degenerado. No importa su filiación, ni nos causa ninguna gracia el consignarlo. Pero, sirva este comentario como apotegma destinado a dejar una vez más bien situado el peligro de la calle en estos tiempos. Para que los padres sepan de sus hijos a toda hora, y para que se alerten los vecinos todos, y en forma solidaria unan sus esfuerzos en acción preventiva de hechos tan amargos como el que comentamos.

## Falleció la vicepresidenta del Centro Tradicionalista Martín Fierro

### El deceso de la Sra. Luisa B. de Bramatti fué hondamente sentido en nuestro medio

Nuestra sociedad está de duelo. Ha fallecido, luego de sufrir las alternativas breves pero hondamente dramáticas de una fatal dolencia, la Sra. Luisa Bonetti de Bramatti, esposa de nuestro cordial vecino Sr. Santín Bramatti.

Aún nos parece ver a la Sra. Luisa, jovial y amable como siempre, con su sonrisa inolvidable y amplia y su saludo afectuoso a todos los que pasaban por su hermosa casita de la Avenida San Martín. Aún nos parece verla en su simpático trajinar por nuestras calles, pregonando su amor a la tradición y demandando la solidaridad y apoyo popular al Centro Tradicionalista "Martín Fierro", que eternizará su recuerdo como el de su primordial propulsora. Pertenciente a una de nuestras más antiguas, afincadas y estimadas familias la señora de Bramatti cosechó hondos y perdurables afectos, que des-

de sus gratas horas juveniles, habrían de acompañarla durante todo el resto de su existencia. Y aquellas virtudes que la distinguieron desde sus días juveniles, fueron atributo inalterable de todo su recorrido terrenal.

Ella fué para los suyos estímulo y ternura en todas las horas de la existencia; ella fué para todos, voz de amor y de aliento en las horas infortunadas; ella tuvo para los demás, siempre la sonrisa cordial de quien posee un alma pura y llena de nobilísimas vibraciones íntimas; ella fué para el esposo, la paloma amorosa cuyo arrullo inunda de ternura la paz infinita del solar hogareño; ella fué para su hija, la madre amantísima que le levantó un templo de ternura y ella fué para todos, para quienes la trataron y conocieron, la fraterna expresión de convicción que ayuda a vivir y hace más llevadera la existencia.

Pero ella se sintió enferma repentinamente. Su mal, alarmó a su médico de cabecera el Dr. Raúl Borsani, quien dispuso medidas de extrema urgencia para salvar su vida. Era tarde ya. Su mal, implacable e incurable, había signado su Destino. La muerte llegaba así, de imprevisto, en busca de quien tanto y tan justo derecho tenía a la vida.

Así se fué, en la mañana del 25, quien en vida fué Luisa (Continúa en la última página)

## Importante comunicado de nuestra policía

### Interesa a menores y comerciantes

Un doloroso episodio reciente, ha puesto de manifiesto el gran peligro que acecha a menores descuidados por sus padres. Y ha motivado honda preocupación a nuestras autoridades policiales, cuyo titular comisario Raúl Videla, ha creído del caso dar a conocer el siguiente comunicado que será—se nos informa—inflexiblemente aplicado en sus moralizadores alcances.

Dice así:

"Teniéndose en cuenta lo pernicioso que resulta para la salud moral de menores de edad, se hace saber: Que no podrán concurrir ni permanecer en horas del día y la noche en lugares donde se presume existan juegos inadecuados para los mismos. En bares y confiterías, los menores podrán permanecer únicamente hasta las 21 horas estándoles prohibido ingerir bebidas alcohólicas. Después de las 23 horas ningún menor podrá permanecer en la vía pública, siempre que no lo haga en compañía de sus padres u otro familiar que sea acreditado como tal. Cuando se constate incumplimiento a lo expresado en los párrafos 1º y 2º por parte de los dueños o encargados de bares o confiterías, se harán pasibles de las sanciones que prevee el Decreto 24.533/56.

"Estas medidas alcanzan a menores de ambos sexos".

## Celebraron su día los obreros municipales

### Asistió el Intendente Ferreyra y el concejal Coronel

El 23 del actual fué celebrado por los trabajadores municipales locales el Día del Obrero Municipal, para lo cual realizaron un banquete criollo en las instalaciones del Club Independiente, sección náutica.

Especialmente invitados asistieron el Intendente Municipal Sr. Rodolfo J. Ferreyra y el concejal conservador popular Sr. Héctor Coronel, y una gran mayoría de los trabajadores municipales de Monte.

A los postres pronunció un elocuente discurso el secretario general del gremio en Monte, Sr. Carmelo La Veglia refiriéndose a la significación de la fecha. Luego, amenos números de canto y baile, amenizaron tan agradable y fraterno reunión.



## Sociales y Literarias

### ¿Quién es ella?

Entre el conjunto hermoso de su misma edad y hermosura, creo yo de que ella es la más sobresaliente. Es rubia, Elegante. De ojos muy celestes. Tiene un andar suave, tan suave que parece una de esas góndolas surcando un mar de ilusiones y de ensueños. Quien habla con ella, particularmente cuando está en el desempeño de su empleo, es como si en realidad estuviera frente a una diosa de mágicos atractivos.

El timbre de su voz, el acento de su pronunciación, es tan pausado y tan delicado, que da la impresión, clara y diáfana, del mismo reflejo de su alma armoniosa, blanca, sedante y melodiosa...

No es una de esas chicas que se dejan fácilmente suggestionar. Como tampoco de las que, al hablar, siempre dejan traslucir el ardor y el entusiasmo de sus sentimientos íntimos. No. Ella es distinta. No es igual, como os digo, a sus

mismas semejantes porque en ese don creo que está condensado, como en un arpegio divino, de otro mundo, todo el encanto de su expresiva beldad y atractivo...

Entre la blancura de su tez y el rubio trigo de sus cabellos, que a veces son juguetes del viento, surge como dentro de un cuadro pletórico de vida, el vislumbre de su temperamento sencillo y amistoso. Inclinado siempre a la bondad. Al amor y al bien. Es que para ella, todos los secretos del mundo, no encierran ninguna maldad. Porque tal vez no crea en la leyenda de la caja de Pandora o en el cuento de aquel en donde las hadas de los bosques, se perdían al penetrar en sus entrañas al llamado de una voz tan misteriosa como hipnótica. Es que mira las cosas humanas, con los ojos del alma, tan transparente y hermosa como la aurora... Por eso cuando pasea con su hermanita, que es igualita a ella, por las calles de la ciudad dejando entrever a través de su dulce sonrisa su seductora cordialidad, ese don innato de simpatía y de admiración, todos se hacen esta pregunta: ¿Quién es esa rubia tan divina y delicada? Y como la mayoría ignora su nombre y su apellido, porque no son aún bien conocidos en el ambiente, en el más provocativo de los silencios, como si fuesen ídolos de Harpócrates, la dejan pasar entornando los ojos como si ellos estuvieran viendo visiones o bien aspirando suavemente la fragancia de una flor primaveral...

Tal es la admiración que Elba sucita en todos los rincones de nuestro ambiente.

### Juan A. Peiteado

### Irma N. Tagliani

#### Maestros Normales Nacionales

Reciben alumnos particulares para enseñanza primaria y secundaria. Horario: mañana y tarde. Dirigirse a: H. Irigoyen 377 — Monte

### Vendo vestido

DE COMUNION para niña de 9 años, en flamante condiciones. Por más informes dirigirse a P. N. Rojas 942. Monte.

### Se vende

COCINA a gas de kerosene en buen estado marca SIMPLEX. Tratar en Pedro N. López 341. Monte.

### Fracción de campo

De 9 hectáreas, con población compuesta de 2 dormitorios, comedor, cocina y galpón de cinc de 7 x 5 y molino. A pocos kilómetros de Monte y Ruta 3. Por más datos dirigirse al señor Toto Loguercio.

### Selvia S. Cuartas de Scatena

Profesora de Danzas Clásicas, Españolas y Zapateo Americano

Recibe alumnas y alumnos

Dirigirse a su domicilio frente a Plaza Vértiz (España). Monte.

### Dr. Alfredo A. Casey

ABOGADO

Atiende el segundo y último viernes de cada mes personalmente. Domicilio de Andrew James Watson

Calle Arroquigaray Núm. 792

Consultas jurídicas \$ 50.--

En La Plata: 6-778-T, A. 5-5562

Pero esto no es nada. Cuando algunas veces la ven caminando con su pretendiente, que es en piel su verdadero antitesis, quienes la adoran y la admiran en silencio, sin palabras ni provocaciones efusivas, creo que sienten en lo más íntimo de sus sentimientos profundos celos por esa causa. Pero como el Amor es ciego y el destino de cada uno incierto, indefinido y telúrico, ella posiblemente se sentirá muy encantada de su novicillo... Un joven digno de su misma belleza y su misma cualidad. Los dos han armonizado en sus dulces melodías íntimas, y es por eso se dejan llevar por las notas más sugestivas de sus acentos...

El nombre de mi silueteada, que comienza con la letra C. tiene mucha semejanza con las Catacumbas de la historia antigua, en la cual se refugiaban los cristianos para orar y evitar el peligro de la persecución de sus enemigos... ¿La conocéis? ¿Quién es ella?

DIBUJANTE.

### Un año más-

Aun cuando se está en la plenitud de la juventud, pletórica de sueños, quimeras e ilusiones, un año más en la juvenil trayectoria de su existencia para el estimado joven Carlitos Corres, eso, en realidad, no significa nada. Lo que más preocupa y hace reflexionar al hombre, son las novias, la solución de los problemas económicos y el casamiento, razón por lo cual a veces Carlitos anda muy apresurado y agachado en la senda del vivir, quizás hondamente absorbido en sus futuros episodios de su drama pasional e interior... Y como es de temple sensible pero callado, es muy posible que en este otro aniversario de su natalicio ocurrido el 9 del corriente, lo haya celebrado sin una fiesta ni un eco venturoso, por obvias razones de circunstancias muy atendibles y explicables. Y si lo hizo, pues no invitó a sus amigos a la fiesta. Y eso es aun mayor descortesía. Y cabe en-

### Alquilo casa

Pago alquiler. Por informes dirigirse a la calle Pedro N. López y Betbeze y Ducoés (casa Sandalio Reales).

### EDICTO

El juez doctor Osvaldo L. Rodríguez, cita por diez días a herederos y acreedores de Teófilo Rodríguez, Juana Díaz y Zenobia Rodríguez. La Plata, agosto 25 de 1960.

**Vendo casa** Muy bien ubicada a media cuadra de la calle Rivadavia. Cómoda y confortable. Por más datos dirigirse a su dueño Sr. Pedro Jurao. Pedro N. Rojas s/n. — Monte

## Alcaz y Jauregui Lorda S.R.L.

Casa Central: C. Brandsen - T. 32 y 185

MARTILLERO: Héctor A. Naddeo

**EN MONTE F. C. N. G. R.**

Remates en el mes de SEPTIEMBRE

**Martes 27 - Haciendas Generales**

**Viernes 30 - en Gdor. Udaondo**

Remate Haciendas Generales

Por informes en nuestra Casa Central Cnel. Brandsen T. E. 32 y 185 y en Monte a nuestro representante Sr. HECTOR A. NADDEO, T. E. 49. — ALCUAZ y JAUREGUI LORDA S. R. L.

tonces preguntar: Y la novia se acordó de él?

### Primavera-

Llegó la primavera, el hada de las flores, su frente coronada de violetas y rosas, de las aves amada, alegre y primorosa.

Los campos ha cubierto con manto esmeraldino, del bello duraznero ha encendido las flores, hermosas y rosadas como sueños de amores.

Los nidos palpitantes protege con las hojas que en los árboles prende cual vegetales joyas.

Brillantes mariposas le sirven de cortejo como piedras preciosas del aire suspendidas.

Bienvenida la Reina de las fragantes rosas, de las dulces violetas y de las mariposas!

Anuncian tu reinado oscuras golondrinas y el gorjeo de las aves que cantan tu llegada.

Soñadora.

### Ligeros apuntes-

Modula el viento sus más fríos acentos. La mañana es muy húmeda. Estamos en los umbrales de la Primavera, pero ella parece que tarda en descender de su carro triunfal cubierto de flores y de ensueños. La juventud está ansiosa de verla otra vez por las calles cantando y saltando de alegría y de amor. Pero el Invierno, con su odiosa terquedad y su mirada tétrica y dolorosa, al parecer, no la deja descender de su carroza. ¿Es que ella tiene miedo de caer como una gacela incauta, en las redes tendidas en lo más oscuro y peligroso del bosque? ¿Es que aun las driades, al decir de Homero, no han tendido sus alfombras verdes y floridas para recibirla triunfalmente? ¿Es que las flechas desencadenadas por el Invierno, cruel y despiadado, todavía flotan en la atmósfera y crujen en los aires como silbidos de arcos invencibles? Por algo aun no ha venido la Primavera. Aunque ya está flotando en el aire, con sus vahos y sus tibiezas esporádicas, podemos decir que ella no ha descendido de su carroza para brindarnos todo el encanto, la dulzura y la bondad de sus caricias y sus atractivos miles...

Ya no son los jóvenes, llenos de ardencia y de entusiasmo, los que la esperan ansiosamente, sino también viejos, los pobres y los enfermos. La esperan porque ella traerá entre sus hábitos cálidos y venturosos, un poco de saludable vitalidad, de templanza y de vida misma... Con sus reflejos, disipará en el ambiente de la misma naturaleza, que aún está aletargada, algo de esas nieblas enafermizas, insufribles y terribles con que el Invierno, co-



## Yacimientos Petrolíferos Fiscales

### Línea de Productos:

#### NAFTA:

Aeronafta  
Motonafta  
Nafta Industrial

#### SOLVENTES:

Trementol  
Aguarrás mineral  
Nafta industrial «A»  
Nafta industrial «B»

#### COMBUSTIBLES:

Kerosene  
Agricol  
Gas-oil  
Diesel-oil  
Fuel-oil

#### LUBRICANTES:

Aceites y grasas serie automotriz  
Aceite y grasas serie industrial

#### ESPECIALIDADES:

Curafrutal  
Insecticidas  
Herbicidas  
Desinfectantes

#### ASFALTOS:

Pinturas asfálticas  
Asfaliq  
Asfasol

Agente en MONTE:

## Rodríguez Mata y Cía. S.R.L.

Blandengues 189. :: T. E. 21

mo todo Viejo cruel, odioso y sin alma, se ha estado cobijando en estos últimos meses para llevar en todos los rincones de la vida, un poco de soledad, de amargura, de llanto, de miseria, de lágrimas y de muerte... Y es por esto que todos, ahora, viejos y jóvenes, estamos ansiosamente esperando el advenimiento de esa diosa como un despertar glorioso de su paso por este hemisferio... Y la alegría del vivir, y la glorificación del amor y la fecundidad de la tierra, nos lleva insensiblemente a creer que Dios desciende hasta nosotros para bendecirnos a través de la hermosa estación de las flores y los ensueños...

—Eso mismo decía Chacho F. el que ahora oficia de "speaker" en la Continental, olvidándose por supuesto de aquella otra "piva" con que, en la otra primavera de su vida, quiso ver florecer su corazoncito de chico enamorado... ¿No ha pensado eso la rubia de C. con la cual ahora aquél anda muy bien?

—No es su hermanita con Osvaldo R. la que digo yo, sino aquella otra rubia de ojos celestes, que está de pensionista en una casa del centro de la ciudad, la que al decir de su propio novio, ahora no se quiere ir de Monte porque aquí ha encontrado el paraíso de sus amores e ilusiones... ¿No teme de que le ocurra lo de la otra amiga suya?

—Los caminos del amor están cubiertos de peligros y asechanzas. Eso le decía risueñamente Luisito G. G... Pero él, como quien atiende a un cliente de cierta confianza, le endilga sus más cálidas atenciones: ¿Le gusta? ¿No le parece que vamos bien? ¿No está conforme con el platillo del día?... Y así, de esta manera melosa, compradora, penetrante, Luisito ha logrado al fin no sólo conquistar a Martha S. sino también a sus buenos y cariñosos papitos, con los cuales armoniza a las mil maravillas...

—En cambio su compañero de cuitas, Purucho G., no es igual. Serio y reflexivo, tal vez no despierte tanta simpatía, pero en el fondo de su alma, piensa lo mismo tanto

con respecto a Patito como a sus progenitores... Y los dos están chochos con sus destinos y su felicidad.

—Según me han contado las malas lenguas, parece que Juan A. P. es un chico muy amable y comprensivo. Y es por eso que ahora comparte las opiniones y secretos de algunas chicas de nuestra sociedad... Ah, si lo supiera Mirta G., entonces sí que ardería Troya por los cuatro costados..!

—No hay que hacerle caso a las mujeres. Todas ellas, cuando aman sinceramente, tienen dos tiempos y dos palabras. Y si no preguntemos a Bocha A. a la cual le han dirigido varios mensajes de amor, pero ella aún no se ha decidido por responderles concretamente...

—La gordita de N., es decir, Ana María, es una chica muy simpática, muy sociable y tratable. Tal vez por esto mismo algunos de sus admiradores, crean de que ella tenga preferencias por todos los que trata y conversa en sus tertulias diarias... Y están muy equivocados. Ella es de ese temperamento, pero tiene un corazón de oro que solamente late por un chico que no es de aquí... ¿Quién es él? Ya lo diré oportunamente.

—Las oportunidades, nos decía el morochito del hotel El Jardín, las hacemos nosotros mismos. No será por esto mismo que ahora él anda con una chica del barrio sud?...

—No confundamos. No hablamos del gordito del dueño del mismo hotel, al cual lo vemos siempre acompañado de la hermosa Marthita A.? ¿Es que ellos luego de tantas discusiones y disensiones, han logrado entenderse mejor en el pleito del cariño y su interpretación armoniosa y llevadera?

—La chica de Espíndola —¿cuál de ellas?— es muy seria y digna de su dicha soñada. Según me han informado, ella también anda por tejer el vestido blanco de sus ilusiones y sus ensueños, pero hasta tanto las cosas no cambian, será difícil terminar su ajuar de novia...

—Y ya que hablamos de los Espíndolas que son muchos en Monte, será verdad

de que el gordito rematador, ya tiene elegida la fecha para su casamiento con la dulcesita novia de La Plata... Por lo menos, aseguran, ya tiene listos los ganchos para colgar la percha de su amor eterno, feliz y conyugal... El hombre tiene suerte. Bien dice el adagio, que unos nacen con estrellas y otros "estrellados".

—Me supongo de que no lo dirá por Pepe A. al cual ahora se le ha creado en su corazón un complejo de esos que hacen pensar mucho y seriamente... El hombre está enamorado de una linda piba, pero hasta tanto los "toritos" no produzcan, difícilmente podrá pensar en la cristalización de sus sueños...

—Me acaba de escribir una chica del dichoso Barrio O-

**AVISOS FUNEBRES**

† **MARIA RISSO DE GORRAY** (q. e. p. d.) Falleció el 30 de septiembre de 1959, c. a. s. r. y b. p.

Sus hijos, Alcira G. de Pascasi, Lilia G. de Barton, Ella G. de Pelorosso e Inocencio; sus hijos políticos, Amadeo Pascasi, Abelardo R. Barton, Juan A. Pelorosso y Leonilda Quiroga de Gorray; sus nietos, Ester, Jorge y María del Carmen Barton e Irma E. Gorray; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el 1º de octubre próximo, a las 10.30 horas, en la iglesia parroquial de Monte.  
Favor que agradecerán.

† **ANGEL GARCIA** (q. e. p. d.) Falleció el 28 de septiembre de 1959, c. a. s. r. y b. p.

Su hijo Juan Angel Garcia; su hija política María Esther O. de Garcia; sus nietos, María Carmen y Delta Cecilia; hermanos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma, se rezará en el templo local el día 28 del corriente mes, a las 10.30 horas.  
Favor que agradecerán.

† **VICTORINA T. de APARICIO** (q. e. p. d.) Falleció el 22 de abril de 1960, c. a. s. r. y b. p.

Su esposo, hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma, se oficiará en el templo parroquial el día 5 de octubre a las 10.30 horas.  
Favor que agradecerán.  
Única invitación.

† **CARLOS A. GAVIÑO** (q. e. p. d.) Falleció el 26 de octubre de 1959, c. a. s. r. y b. p.

Sus hijos, Delia M. G. de Sansone y Carlos Alberto; sus hijos políticos, Francisco J. Sansone y Catalina J. Mendizábal de Gaviño; sus nietas, Delia Susana y Marta Patricia Sansone y Marta Margarita Gaviño; sus hermanos, Indalecio A. y Rosa G. de Mantrant, su tía, Enriqueta Ch. de Cheringou; sobrinos, primos y demás deudos invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la Iglesia Parroquial de Monte, el día 26 de octubre de 1960, a las 10 y 30 horas.  
Favor que agradecerán.

† **CRISTINA MARTÍNEZ DE SALAS** (q. e. p. d.) Falleció el día 10 de abril de 1959, c. a. s. r. y b. p.

Su esposo, Martín Salas; sus hijos, Josefina Martínez de Barragán, Segundo Ramón, Héctor Antonio, Olga Alicia S. de Echeto; sus hijos políticos, Juan José Barragán y José María Echeto; primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma, se oficiará en la iglesia parroquial de San Miguel de Monte el día 14 de octubre próximo a las 9.30 horas.  
Favor que agradecerán.

**Se acerca la Temporada Veraniega y ahora más que Nunca Escuche, Apoye y Difunda**

La audición exclusiva de **MONTE** con sus Noticias Sociales, Políticas y Deportivas

**SINTONICE L. R. 9 RADIO ANTARTIDA los VIERNES de 12 a 12.25 horas. Colabore a que Monte sea cada día más conocido y más importante.**

brero, el cual pese a la abundancia generosa del gobierno, aun está sin agua... en cuya misiva me dice que ella, piensa formalizar en breve su desposorio con un chico de sus inmediaciones... Y como no me da dato ninguno al respecto, creo de que eso me resulta una especie de "cachada"... Y a mí, perdone amable lectora, nadie me engaña ni me seduce...

—Sí, sí, Indiscreta... Eso mismo decía constantemente muy fresco un comerciante local, de muy conocida mentas, pero en cuanto le ofrecieron un manojito de billetes buenitos y flamantes, no sólo perdió el equilibrio moral, sino también su propia dignidad personal... Ahora, en la miseria y la pobreza, es el primero en lamentarse de ser así: "usurero y falluto".

—Pero lo que está diciendo Doña Lola, creo de que no tiene ninguna relación ni tiene vinculación con lo que estamos hablando seriamente! ¿Se está poniendo usted sorda o es que le pica la vibora

de la maledicencia pública?.. —Mirá, Indiscreta, pa mí tuitos los hombres han nacido del vientre de una mujer, buena o mala, pero en cuanto se refalan, lo mismo cae el honrao como el delincuente... Es lo mismo que el nivel de la Muerte: ante ella tuitos somos igualitos, con la diferencia vanidosa que unos duermen en suntuosas bóvedas y otros en la tierra... Pero tuitos, al fin, se convierten en polvo, en moléculas invisibles que los vientos de Dios esparce por el cielo y el mundo de los creyentes... Y con esto me despido de ustedes hasta la próxima... — **INDISCRETA.**

**D. Ernesto O'Gorman**  
*Su fallecimiento*  
Inesperadamente y tras de una fulminante dolencia, falleció el domingo 18 del corriente en Buenos Aires, donde estaba empleado en el Ministerio de Transportes de la Nabamos hablando seriamente! el señor Ernesto O'Gorman, hijo de este pueblo y descendiente de una caracteri-

**Colmenas y un Colmenar VENDO**

Vendo cuarenta o cincuenta colmenas usadas pero en muy buen estado, con marcos, rejillas, pisos, alzas, etc. Desinfectadas y pintadas de blanco y techo rojo.

VENDO un colmenar de 50 colonias con 120 cajones con miel.

VENDO un laboratorio completo. Extractor reversible.

**Tratar "Diario del Pueblo" - LAS FLORES**

**Farmacia Priore**

— DE —  
**José Abel V. Priore**  
FARMACEUTICO

**LA MEJOR SURTIDA DE MONTE**

**SIEMPRE A SUS GRATAS ORDENES**

F. J. Uriburu 701 T. E 77 MONTE - F. C. N. G. R.

**Hostería "El Pescador"**

— DE —  
**JUAN ANGEL CARRIOLA**

El lugar previsto de antemano para el **TURISTA EXIGENTE**

A pocos pasos de los medios de transportes y de nuestra hermosa laguna — **COCINA DE PRIMERA**

**Cómodo servicio de dormitorios**

**HIGIENE ABSOLUTA—PRECIOS MODICOS**

**ABIERTO DIA Y NOCHE**

Su visita lo convertirá en un amigo más de esta ciudad balnearia

**Alquilo Casa**

Ubicada entre Alem y Azara, con una o dos piezas, como asimismo para local de negocio. Por más datos dirigirse a Azara 366 - Monte.

**Grandes novedades Primaverales!**

**Tienda LA CAPITAL**

*Ha recibido en sedas y telas de estación VERDADERAS HERMOSURAS*

**Visite "La Capital"**

*y será un seguro comprador*

**Compre en "La Competencia" en beneficio de su propia ECONOMIA**

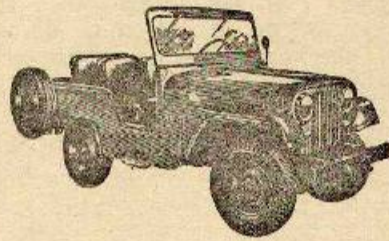
# Industrias Kaiser Argentina

## FUE AYER

El "Non Plus Ultra" de la Industria Automotriz Nacional  
Scatena, Elichabe S. R. L., le recuerdan

Que desde  
el Famoso

### Jeep



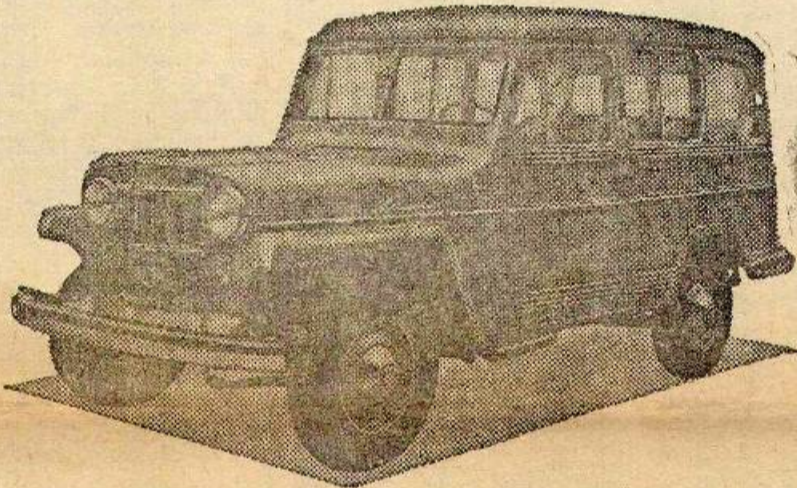
Hasta el  
hermoso y  
confortable



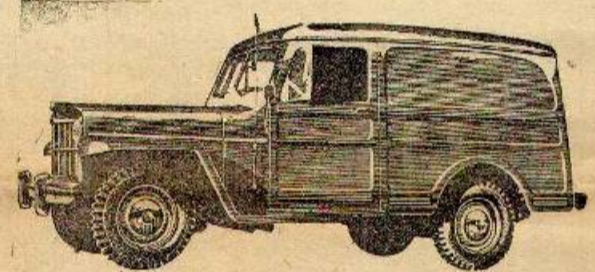
RENAULT

### Dauphine

Fueron Desfilando, Hoy Unos, Después Otros



LA ESTANCIERA,  
el Furgón utilitario



La PICK-UP, y el gran aliado del campo: el

### Baqueano

Calidad

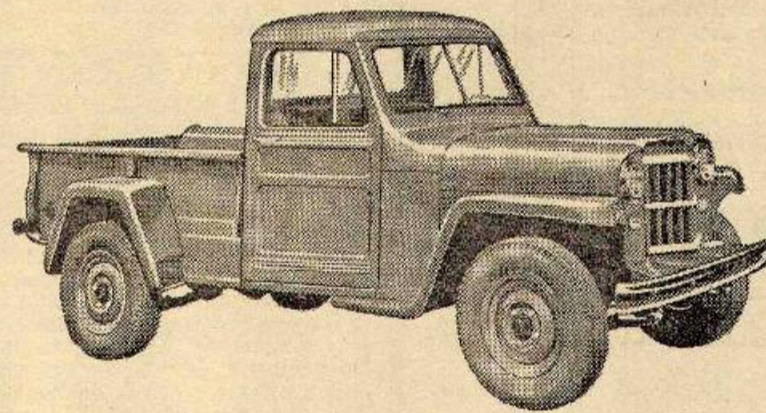
Duración

Economía

Velocidad

rendimiento

Resistencia



Y EN TANTO

## Scatena, Elichabe S. R. Ltda.

Concesionarios exclusivos tuvieron el placer y el honor

DE PRESENTARLO Y VENDERLO



# INDUSTRIAS KAISER Argentina



**Será Mañana**

El "Non Plus Ultra" de la Industria Automotriz Nacional

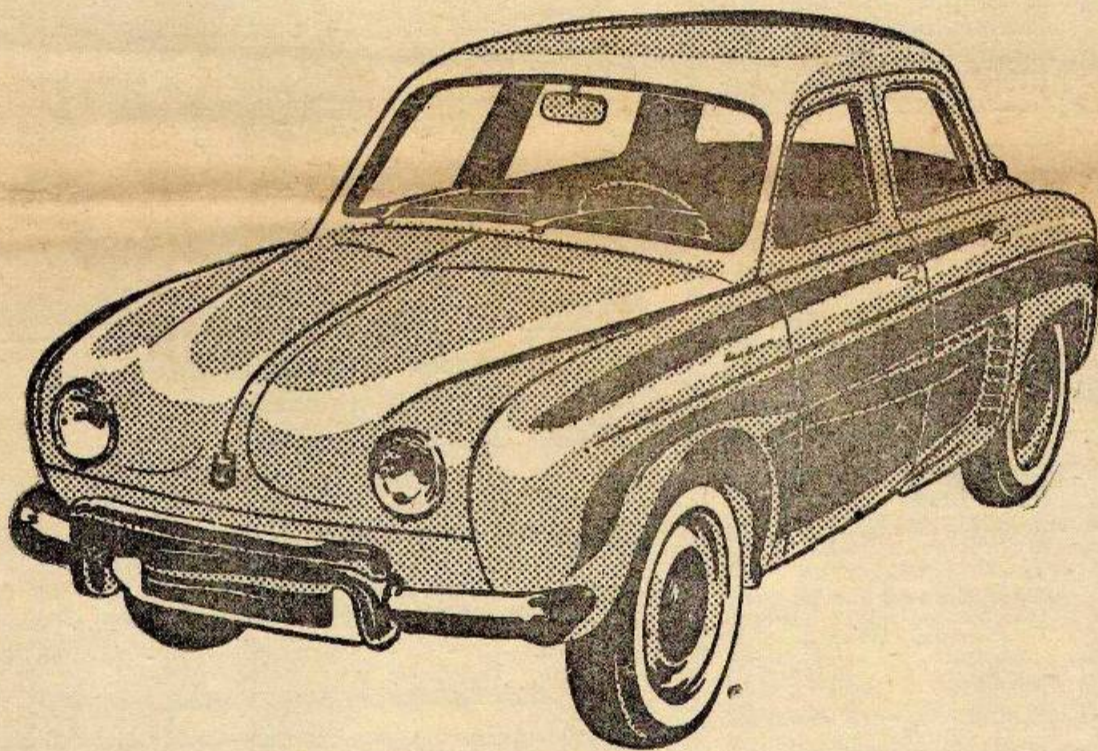
## Scatena, Elichabe S. R. L.

Lo AFIRMAN Y PRESENTAN AHORA, el

# Extraordinario

RENAULT

*Dauphine*



La más alta expresión de la Técnica Automotor en elegancia y bajo consumo



Belleza en sus líneas y alta potencialidad lo harán el Rey de los coches prácticos

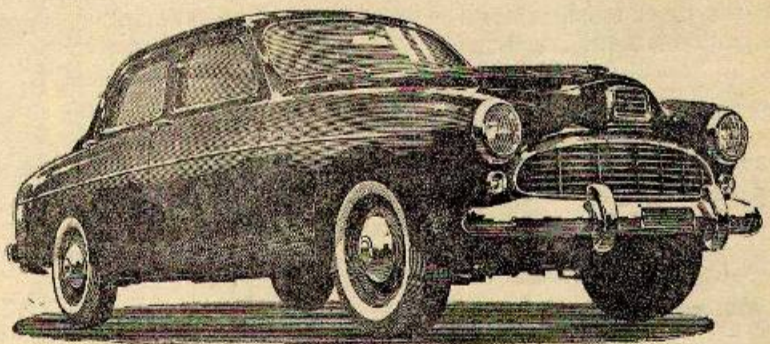
Hermano menor de aquel suntuoso y potente

KAISER *Carabela*



Y del Majestuoso

KAISER



*Bergantín*

No olvide

**Scatena, Elichabe S. R. L.**

Marcando rumbos en la VENTA de AUTOMOTORES



VEA ESTA NUEVA MARAVILLA en

**Italia 770**

**MONTE**

# Compañía Aseguradora Argentina

Sociedad Anónima de Seguros Generales  
FUNDADA EN EL AÑO 1918

Av. Pte. R. Sáenz Peña 555. - (Edificio Propio) - Tel. 30 -  
1571/7 y 33 - 3941/3. - BUENOS AIRES

Vida, Incendio, Marítimos, Accidentes del Trabajo, Accidentes Personales, Granizo, Automóviles, Cristales, Aeronavegación, Robo, Ganado, Pérdida de Beneficios, Resp. Civil, Riesgos varios

Agente Exclusivo en la Zona

**Federico Carlos Stuart**  
SOLER 350 MONTE

zada familia de Monte, ha- y sus opiniones.  
biendo suscitado su luctuosa Y así con este modo de ser,  
desaparición entre nosotros la muy sereno y muy compren-  
más penosa repercusión, partic- sible, el señor O'Gorman  
cularmente en la numerosa orien- tó sus pasos, ya hombre,  
colectividad irlandesa. hacía la metrópoli para dedi-  
Figura inconfundible para carse a su empleo y vivir allí  
quienes desde hacía muchí- una existencia digna de su pro-  
simos años le conocíamos y sapia y su conducta rectilínea.  
le tratábamos íntimamente. No fué hombre huracán ni  
Sencillo, culto y amable. Para huido a la amistad y el com-  
él la vida tenía una sola filo- pañerismo. En donde él ac-  
sofía: la serenidad y la resig- tuara supo conquistar amigos  
nación. Y con esa fe, con esa y sobresalir por su cultura y  
mansedumbre de espíritu, sin su caballerosidad. Herencia  
apresuramientos ni nerviosida- que se recoge desde la cuna  
dades, que a veces suelen in- y es antorcha que siempre  
citar a las almas proclives por alumbró aun en los senderos  
los caminos más ásperos y más aciagos y oscuros del des-  
difíciles de la vida, cayendo tino del hombre, señalándole  
en sus ocultas e inesperadas con su índice firme, orientador  
asechanzas, Ernesto O'Gor- y decisivo, el rumbo a tomar  
man, serenamente, tranquilamente para salvación de su alma y  
siempre con su apacible gloria de su tránsito por el  
sonrisa a flor de labios, mundo... Y así murió Ernesto  
supo llegar muy lejos en el O'Gorman. Haciendo honor a  
sendero por donde había tra- su tradicional apellido y su  
zado su vida en procura de noble linaje. Dios no quiso de  
la consecución de sus ideas, que él siguiera proyectando  
sus anhelos y propósitos. su luz sobre este mundo y sin  
un gesto de dolor, sin una  
Es que nunca él se detuvo sombra de remordimiento en  
a escuchar la sirena de las su conciencia, abandonó la  
promesas utópicas y los mares tierra para siempre dejando a  
tempestuosos. No porque los suyos y sus muchos ami-  
no tuviera carácter, sensibi- gos sumidos en la más deses-  
lidad, pasión por las cosas perada tristeza y pena.  
extrañas y desconocidas que En el acto de la inhumación  
en sus ecos trayesen un háli- de sus restos, efectuado  
to renovador, una finalidad justa en la mañana del lunes en el  
y humana, sino por la sencilla cementerio de la localidad,  
la razón de que en su cora- tras de una misa de cuerpo  
zón palpité un sentimiento presente oficiada por el R. P.  
incorruptible, eminentemente E. Gidaszewski, se tradujo elo-  
conservador, que no le permi- cuentemente el intenso dolor  
tió ni aun en las horas más provocado por su fallecimien-  
dubitativas de su existencia, un to en todos los sectores de

## Dr. Luis Dellepiani

Profesor titular de la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires  
Médico Agregado del Hospital Tornú

Enfermedades de los huesos - Fracturas -  
Reumatismo - Deformaciones de los miembros

Atiende en el «SANATORIO MONTE» los 3er. miércoles de  
cada mes, todo el día.

## Dr. Hugo J. Juárez

MEDICO

Niños y Clínica Médica

ATIENDE TODOS LOS DIAS

Bartolomé Mitre 773 - MONTE

## Fué detenido por la Policía local un menor que ha sido autor de muchos robos Tenía su captura recomendada

Nuestra población, ha vivido momentos de intranquilidad e inseguridad, dados los reiterados hechos delictuosos que se venían cometiendo sobre la propiedad y bienes ajenos. Y que en un principio, hasta la misma policía estaba virtualmente desorientada por la forma audaz y bien urdida con que los delincuentes, cobijados por la oscuridad de las calles del pueblo, maniobraban dentro de la zona urbana provocando el temor y los comentarios del vecindario, principalmente de los damnificados por los robos y asaltos perpetrados en esas circunstancias.

Frente a esto, la misma policía, desplegó una actividad inusitada. Tendiendo hábilmente todas sus redes, no dudó de que siendo el autor o los autores de esos delitos personas extrañas al ambiente, habrían de caer en sus manos de un momento a otro. Y así fué nomás. El día 19 del corriente fué localizado el verdadero causante de la intranquilidad pública.

### Detienen al ladrón

Ya sabemos que varios comerciantes y vecinos de la localidad fueron víctimas de asaltos y robos. En vista de esto y teniendo ya en sus manos la policía los hilos de una sospecha, el comisario señor Raúl Videla y el subcomisario señor Giménez, secundados por todo el personal, se dieron a la tarea de requisar los lugares más apartados, ranchos, montes y lugares en donde podrían ocultarse los delincuentes o personas sospechosas.

Así fué como al explorar nuestra población.

Haya paz eterna sobre su tumba y resignación cristiana para sus deudos, particularmente para su anciana madre cuya muerte habrá de significarle un trance muy difícil de sobrellevar en los últimos peñaños de su venerable vida.

## Dr. Alberto Quintero

DENTISTA CIRUJANO

Atiende todos los días en su consultorio.

Sebastián de la Calle 355

T. E. 110 - Monte

## Dr. Cayetano Marón

MEDICO

Niños - Señoras - Clínica Médica

Atiende todos los días

U. T. 90 - Monte

## Clínica Privada

-DEL-

## Dr. Nicolás Funes

Médico Cirujano

Clínica General - Cirugía

PARTOS

T. E. 58 - Monte

### Hace confesiones

En poder de la autoridad, el menor en cuestión fué interrogado por los superiores. Al principio, con visible cinismo, quiso eludir con evasivas las preguntas que se le hacían sobre su domicilio, la vida que hacía, etc. Pero al comprobar la policía que la frazada que llevaba en su poder, había sido sustraída en la noche del 15 del comicio de Hassan Yalul, como asimismo los amuletos de la propiedad de la señora de Kanje, se confesó abiertamente autor de todos los robos y asaltos que se habían perpetrado en la localidad, de los que fueron damnificados, como expresamos, varios comerciantes y vecinos.

Sin mostrar mayor temor ni preocupación el delincuente, no sólo se confesó autor material de los mismos, sino dijo que la mayor parte del botín lo había escondido en una cueva en la ribera de la laguna, procediendo en seguida la policía a su recuperación.

Sabemos también que el menor, registra otros hechos

### ESCRIBANIA

## 'Quintero'

PEDRO OSCAR QUINTERNO

Escribano Público Nacional - Registro N° 1 de Monte

Escribano de los Bancos de la Nación Argentina

y de la Provincia de Buenos Aires

Doctores: AMILL y TAIN

ABOGADOS

Pedro N. López y S. de la Calle - T. E. 83 - Monte

## Escribanía MALAMUD

LUIS MALAMUD

Escribano

Escribano de los Bancos de la Nación Argentina y de la Provincia de Buenos Aires

## Dr. Américo CANESSA

Abogado

Atiende personalmente los viernes, de 9 a 12

ROJAS 722 - Teléfono 153 - MONTE

## Clínica MODELO

Dres. HECTOR FERNANDEZ y RAUL BORSANI

Partera ILDA de PETRUCELLI

INTERNACION PARA PARTOS, CLINICA y CIRUGIA

Rayos X - Infrarrojos - Ultravioletas - Onda Corta

Diatermia - Electro bisturi - Oxígeno y Nebulizaciones

Oculista - Nariz - Garganta y Oído - Cardiología y Análisis

J. J. SARDEN 840 - T. E. 134

## Ubaldo C. Ugarteche

L. N. ALEM: 865 - T. E. 42 - MONTE - F. C. N. G. R.

SUCESORES

Ubaldo F. Ugarteche

ESCRIBANO

Mario A. Ugarteche

MARTILLERO

Dr. Francisco Bozarello (h)

ABOGADO

ASUNTOS JUDICIALES

Testamentarias - Sucesiones - Juicios

Civiles y Comerciales. Hipotecas

## Dr. Santiago Carnevale

ABOGADO

Asuntos Civiles y Criminales

JUBILACIONES y TRAMITE en GENERAL

Atiende personalmente en el domicilio del Sr. MARIANO AGUIAR, el 1.º y último Sábado de cada mes

Consultas: fuera del horario fijado pedir turno

LA PLATA: Calle 13 - 1255 - 2do. f. 2-7583.

MONTE: Calle Italia N.º 943

similares cometidos en otros pueblos, por cuyo motivo su captura estaba recomendada en la Orden del Día número 20.420, art. 1, inc. 54, por solicitud del Dr. Badina, del Tribunal de Menores de la ciudad de Azul y que a estar a sus manifestaciones había cometido con anterioridad otros hurtos y asaltos, por lo que se encontraba internado en un establecimiento de menores en dicha ciudad, de donde se había fugado hace dos meses.

### Estuvo en esta don César Pasini-

En la mañana del 15 del corriente llegó a ésta directamente desde Mar del Plata, el señor César Pasini, su esposa doña Rosa Raimondo y su hijo Arturito, quienes, como lo hacen todos los años a esta altura del año, vienen con el deseo de saludar a sus familiares y amistades para luego seguir viaje a Buenos Aires y otros puntos de la provincia en tren de vacaciones.

El señor César Pasini, de cuya personalidad profesional y política ya nos hemos ocupado en otras circunstancias, nos manifestó en su amable visita que nos hiciera en nuestra casa, que posiblemente dentro de pocos años orientaría su vida por otros caminos más accesibles y aceptables a su idiosincrasia y su temperamento. Está cansado de estar al frente de su farmacia. Y según nos confesó piensa más allá dedicarse a la vida de campo y otras actividades en donde no pudiera estar sujeto a una eterna e in-

variable norma de conducta, vegetando siempre detrás del mostrador. Y ya para ello ha comenzado por dedicarse a los remates de casas de negocio, haciendas, casas y propiedades, con un éxito que bien podría ser el preludio de una de sus grandes aspiraciones: Vivir tranquilo, rodeado de afectos, en un ambiente confortable y digno de ser, sin mayores preocupaciones únicamente de las que podrían surgir de sus explotaciones y directivas. Es que el amigo César Pasini, ahora en que las vacas están a buen precio, le tira el campo y su explotación. Y allí, a lo mejor, podría estar su propio destino y felicidad a la altura ya avanzada de su vida.

### Fué obsequiado-

Con motivo de trasponer los hermosos dinteles de un nuevo año de su vida, el joven Milcíades Cathcart, fué objeto por parte de un núcleo de sus amigos en la sección náutica del club Independiente, las otras noches, de una expresiva demostración de adhesión personal, lo cual dió lugar a una entretenida y amena fiesta de camaradería, en la que Adán, Miguelito y otros, pusieron la nota de indiscutible humorismo con sus chistes y ocurrencias tan certeros como «agresivos» en el decir de las cosas... Y el Inglés, fué el primero en acogerlos y celebrarlos con su característica bondad y amistad.

### Nacimientos-

Con la alegría que es de suponer, el 20 del mes ppto. fué recibida en el hogar de los jóvenes esposos Martínez.

Dr. Felipe S. Wober Espinosa

DENTISTA CIRUJANO

Atiende todos los días

### En su Consultorio

Av. San Martín s/n. - MONTE

Brachinger la presencia de una preciosa nenita a la cual le han puesto los nombres de Marina, como una prueba reveladora que su papito tiene pasión por el dios Neptuno.

— ¡Todo un hombrecito!... Esta fué la exclamación que le provocó al papito el advenimiento de Gustavo Oscar, que se produjo el 8 de agosto en el hogar de los esposos Rizzoli-Severino. Pero la mamá, muy orgullosa de su amorcito, le contestó: «Pero no lo harás esclavo de tus caprichos...». Y el drama epilógico en una escena muy humana, muy amorosa y muy conyugal...

— Jorge Horacio. Dos nombres muy vinculados a la historia universal. El uno nos recuerda al autor de la inmortal novela «María», que todos desde jóvenes hemos leído con honda emoción pasional, y el otro al célebre autor de las Odas, en donde reflejó el contenido de la felicidad en el uso moderado de los bienes de la vida... Ahora, para completar esa pléyade de grandes celebridades, el papito debía de tener en cuenta esa premisa de Horacio y el de seguir dando a la demografía lugareña nombres como los ya citados... Adelante con los candiles que la oscuridad es propicia para semejantes ideaciones y propósitos!..

### Fué operado-

En una clínica de la ciudad de Zárate, fué sometido a una intervención quirúrgica de urgencia, el señor Jorge Marqués, el cual ya se encuentra perfectamente bien de su dolencia.

### Boda Ciafardini-Suárez-

Dentro de un marco social muy sobresaliente, por lo tocante de su contenido, el sábado 24 del corriente se efectuó en el templo local la bendición de la boda de la gentil señorita María Nelly Ciafardini con

### Alquilase

Local ideal para negocio, con baño, ubicado sobre el pavimento en la intersección de las calles Alem y Azara. - Por más informes dirigirse a la oficina dirección

EMPRESA FUNEBRE

LA UNION

(Sociedad Colectiva)

Disponemos en la Capital Federal y alrededores de: Servicio de Ambulancias para enfermos, Furgones para transporte de cadáveres, tomando a nuestro cargo los trámites necesarios

Z. Videla Dorna 389  
T. del Estado 17 - Monte

VERDULERIA

Y FRUTERIA

Casa Optuño

Uruguay e Italia - Monte

## Club SAN MIGUEL

Siempre al servicio de la alegría montense!  
Sus extraordinarios bailes.

Sus Kermesses de moda  
Sus espectáculos deportivos

Todo ello, marca rumbos en la vida Social y Dep. de Monte  
San Miguel, su Club predilecto

COMUNICADO DE PRENSA

Amigo Socio:

Evítese molestias presentando su recibo al día, en los espectáculos donde se lo exijan.

Amigo visitante:

Asóciese a este Club y gozará ampliamente de los beneficios que se acuerdan al socio. Hará una buena obra para sí y para la comunidad. - LA COMISION.

## Fábrica de MOSAICOS

Piletas - Tanques - Macetas - Granito - Pulidora - etc.

LA IRMA

- DE -

Fermín Altamiranda

Cortadora - Artículos Sanitarios, etc. Sepulcros de granito

Visite nuestro negocio de ventas

MACETAS Y ADORNOS PARA JARDIN

Calle F. P. Martínez s/n. Frente al Hospital - MONTE

## SIEMBRE Con Garantía

Semillas de calidad y Fiscalizadas - Pureza - Germinación, Desarrollo y Rendimiento Asegurados

TRIGOS

Klein Rendidor - Petiso - Buck Atlántico

Girasol - LINO - Sorgo

Certificados - Primera Germinación - Pedigrée

MAIZ

Morgan puntero y Vencedor-Col-La Holandesa-Manfredi

Semillas Forrajeras

Mezclas para praderas permanentes. - Alfalfa-Agropiro  
Cebadillas - Festuca - Pasto Ovillo - Phalaris Bulbosa y  
Minor - Rye Grass - Tréboles, etc., etc.

Ahorre-Pruebe sus Beneficios - ASESORESE

FEDERICO C. STUART

Representaciones - Seguros - Comisiones

Semillas Forrajeras

Soler 350 - MONTE - F.C.N.G.R.

En Venta - Hermosa propiedad moderna, 152 m2  
superficie cub. Comp. living comedor, hall, 3 dormitorios, baño principal y dependencias sobre terreno de 1.100 m2. Entrega inmediata. PRECIO \$ 550.000 y facilidades.

COMODA, bien ubicada propiedad desocupada, amplio hall, liv. comedor, 2 dormit. baño dep. Precio \$ 350.000 y facilid.

Compro Fracción alrededor 20 hec. próxima a sobre Ruta con buenas mejoras.

¿Lo sabía Vd?...

Mueblería RIVAS

Es representante exclusivo en la zona de los artículos

Gomapluma 'Pirelli'

Y ADEMÁS vende las famosas máquinas de coser

NECCHI

Con facilidades hasta en 34 cuotas

VISITE EN SEGUIDA LA

Mueblería "RIVAS"

Panadería y Confitería

ANALDE

- DE -

Antonio A de Genaro

\*

Comunica al público en general que abrirá sus puertas el día 1.º DE AGOSTO DE 1960, en el local sito en la calle Uruburu 370 (frente al Hotel EL JARDIN), ofreciendo PAN, GALLETA, FACTURAS, MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWISCHES, Etc., Etc., de primera CALIDAD.

SERVICIO DE LUNCH

Higiene Absoluta - Atención Esmerada

# Intendencia Municipal

MONTE

## Festejos Patronales

Siguiendo su respetuosa tradición, Monte celebrará una vez más los Festejos Patronales, motivo por el que, autoridades y vecinos han coincidido en llevar a cabo un programa, cuyo realce lo pondrá el pueblo, embanderando sus casas y asistiendo a los actos detallados a continuación, que llevan el propósito de honrar dignamente el Arcángel San Miguel, y para lo cual el Superior Gobierno de la Provincia, mediante Decreto N.º 10.194 ha declarado día festivo el 29 del corriente mes, en toda la jurisdicción del Partido.

### PROGRAMA:

- Día 20 - A las 20 horas dará comienzo la novena en honor del Santo Patrono, la que se rezará diariamente, con misa vespertina.
- Día 28 - A las 15 reparto de carne a los necesitados de la localidad, lo que se realizará en el Corralón Municipal.
- Día 29 - A las 7 se iniciarán los festejos, con repique de campana y disparo de bombas.
  - A las 8 misa de comunión general.
  - A las 9 y 30 el señor Intendente izará la bandera nacional, frente al edificio Municipal.
  - A las 10 solemne misa cantada en el Templo Parroquial, con asistencia de autoridades y pueblo.
  - A las 11 la banda de Policía de la Provincia, ejecutará un variado repertorio musical.
  - A las 13 y 30, la procesión encabezada por el Arcángel San Miguel, al que acompañarán autoridades, congregaciones y vecindario.
  - A las 15 carrera de sortijas, con gran participación de jinetes, cuyo escenario será la calle que nace en Arroquigaray y Ruta N.º 3 y se extiende hacia la laguna.
  - A las 17 carrera de motos "Puma", organizada por el Club Atlético River Plate, recorriendo varias calles de la localidad.
  - A las 18 se procederá a arriar la bandera nacional.
  - A las 18 y 30 frente a la Municipalidad, el conjunto folklórico "Huellas Nativas", que dirige el señor Alberto Di Stefano, ofrecerá un espectáculo tradicionalista, con música y bailes característicos.

Monte, septiembre de 1960.

**Rodolfo J. Ferreyra**  
Intendente Municipal

**Héctor O. Garrido**  
Secretario General

### Una vida joven abatida por la fatalidad

A pocas horas de ser madre, falleció la Sra. Blanquita López Costa de Manzino  
Deja una hijita de pocos días

Ha muerto la señora Blanca López Costa de Manzino. La noticia así, en la tremenda inmutabilidad de las palabras definitorias, trasunta toda la tragedia íntima y la conmoción espiritual que produce el deceso de una mujer joven, muy joven, virtuosa, muy virtuosa, a pocos meses de su enlace, cúspide inmaculada de sus ensueños y a pocas horas de ser madre, suprema ambición de su vida.

Hay en la noticia que las frías letras de molde consiguen, todo el dolor de un pueblo, tocado a fondo en sus sentimientos, conmovido en su quietud espiritual, y rebelado en su fe, ante tan aciago como injusto e indebido destino, que nada ni nadie podría alcanzar a comprender. Es la rebelión de las almas buenas ante el dolor punzante y cruel llegado a otras almas nobles y buenas; la rebelión que sentimos al dar la noticia, ante la tragedia íntima de un hogar nacido ayer y formado por dos corazones amantísimos y sencillos, dignos de todas las venturas, las concordias y las protecciones humanas y divinas.

Ha muerto Blanquita. La novia de ayer, la muchachita buena y sencilla, amorosa y jovial. Ha muerto Blanquita, la esposa digna y abnegada del último trayecto cumplido por la vida. La compañera noble y cordial del hombre que amó y al que quiso darle la continuidad amorosa de un hijo que prolongara en el tiempo de los tiempos la dulcísima eternidad de aquel bello y reciente romance.

Y ha muerto, a muy pocas horas de ser madre, como si en un último hálito de vida, sus fuerzas se hubieran aunado para resistir hasta la hora del alumbramiento y dejar su amor proyectado sobre la vida cuando ella ya no esté sobre la tierra. Doble dolor el de su partida, porque su muerte es la inmolación suprema ante lo Insondable.

En la instancia penosa del abatimiento máximo, comprendemos profundamente la infinita desesperación de su esposo, de su madre, de su hermano y sus familiares. Hay heridas que ningún tiempo ni ningún calmante cura, porque fueron desgarrones tan elevados, tan injustos, tan incomprensiblemente signados, que el alma del pueblo y de la sociedad en que vivió la extinta, se rebela en lágrimas resistien-

do a la reflexión y al consuelo. Blanquita López Costa de Manzino ha cerrado sus ojos. Por ella, en su nombre y con su sangre y su alma, una hijita suya los ha abierto recién a la vida. Quede ella como último consuelo para ese gran amigo, Alberto Manzino, sumido hoy en la desesperación más comprensible y dolorosa y para su señora madre Estela Garrido de López Costa sea su ayuda moral en la terrible instancia que le ha deparado el ingrato Destino.

LA VOZ DE MONTE deja caer sobre la tumba y la memoria de la ausente, el homenaje de estas líneas de tristeza y rebeldía, como póstuma oración en su infinito recuerdo. El sepelio de sus restos, previa misa de cuerpo presente, constituyó una imponente manifestación de pesar, advirtiéndose que la casi totalidad del comercio local cerró sus puertas en señal de duelo.

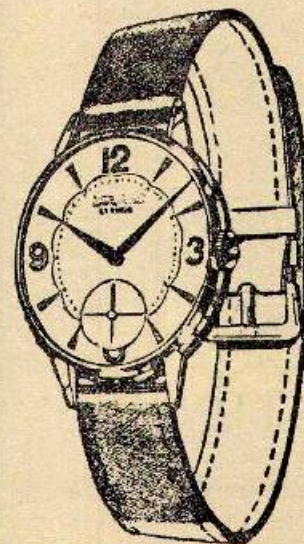
el estimado joven José Alberto Suárez, ceremonia que fué presenciada por numeroso público y que despertó al paso del cortejo nupcial, los más elogiosos comentarios, principalmente la novia al lucir un hermoso ajuar el cual realizaba su elegancia y su belleza.

Después de la ceremonia religiosa, los contrayentes se trasladaron al club de Pesca en donde allí se sirvió a los invitados un lunch celebrando jubilosamente este acontecimiento.

**Gentil visita.**  
En una breve visita que efectuaron el sábado por la mañana a la localidad el señor Félix R. Sánchez y su gentil esposa doña Elisa Cantel, atraídos como nos expresaron por las bellezas que encierra Monte, principalmente por su clima social, tranquilo y encantador, y su preciosa laguna, les permitió el tiempo para transmitirnos un afectuoso saludo a través de una corta

### Relojería - Joyería **PIAZZA**

Se hacen vastras y monogramas al gusto del cliente



Renovación y Reformas de Anillos, Alhajas

Grabados en el acto

Ventas de Gargantillas, Alianzas, RELOJES SUIZOS y ALEMANES

Reloj Pulsera desde \$ 295.-

Despertadores diversas marcas

Trabajos de composturas a precios completamente bajos

Monte - Calle Alem 899

# Seguros Generales y de Vida. Consulte J. H. Barragán

Oficina de Seguros de la Compañía Sud América, Calle L. N. Alem, frente a la Heladería de Peiteado

visita a nuestra casa, oportunidad en que los distinguidos esposos conversaron animadamente con el personal de la redacción evocando episodios de la historia lugareña, ya que el señor Sánchez es hijo de de Monte y está aquí estrechamente vinculado por lazos de parentesco y amistad, pues es hermano del ex juez de paz don Antonio Sánchez.

## El joven Héctor Ramos-

Entre esa pléyade de jóvenes buenos, sinceros y serios que son nuestros amigos, no sólo por estar ellos vinculados a nuestra casa por diversos motivos en el ejercicio del periodismo, en el cual se asocian sin querer sentimientos y personas en el diario vivir y char, indudablemente que entre ellos figure con perfiles nítidos, irreversibles, por su modo de ser, por su caballerosidad y su instintiva inclinación hacia las artes gráficas, que aprendió en nuestra casa, es el joven Héctor L. Ramos, quien el 1º del corriente mes celebrará otro aniversario de su natalicio, lo que seguramente lo hará con una hermosa fiesta, así antes de marcharse para cumplir con la patria, deja aun más entre sus amigos un vínculo de perdurable afecto y compañerismo, principalmente entre los bancarios en donde él actúa y goza de general estimación. Por nuestra parte, ese día

festivo para el amigo y ex compañero, lo saludaremos con el afecto de siempre.

## Viajaron a Buenos Aires-

Por el colectivo El Cóndor en la tarde del lunes viajaron a Buenos Aires, la señora doña Dora Cathcarth de Florencio y su hija Ramona.

## Viajó Racero Borghetti a varias provincias-

El martes 20 del corriente viajó por vía aérea a las provincias de Entre Ríos, Corrientes y Misiones el señor Rafael L. Racero Borghetti, lo acompañaron otros funcionarios de la Secretaría de Estado de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación.

## Una delegación del Colegio Nacional visitó al Ministro de Educación de la Nación-

Una delegación del Colegio Nacional de Monte integrada por la señora Ana S. de Funes, Martha Guerzoni, Ramona S. de Stadler, Pablo César Sánchez y la Consejera Escolar señora Irma Nérida Bolla de Sánchez, conversó con el Sr. Ministro de Educación y Justicia de la Nación doctor Luis Rafael Mac Kay. Dicha delegación fué acompañada por el señor Rafael L. Racero Borghetti y por el diputado nacional doctor Enrique Parry que días atrás visitara Monte.

## Periodismo

### Nuestro colega "El Vecinal" de 25 de Mayo cumple su primer aniversario

Entre los muchos periódicos que semanalmente llegan a nuestra casa, en esa fraternal reciprocidad de intercambio intelectual y periodístico, el estimado colega de la vecina ciudad de Veinticinco de Mayo, es uno de los que con más ansiedad buscamos y leemos para saborear a través de sus selectas páginas, sus comentarios, sus crónicas y sus sugerencias que a veces alcanzan proyecciones nacionales, por el amplio y claro horizonte con que allí se exponen ideas, pensamientos e iniciativas, sin otra tendencia que contribuir a la solución de los problemas que muchas veces tienen origen en fuentes regionales, pero que dependen de las posturas y decisiones que pueden adoptar los funcionarios de cuya dependencia y órbita de acción

Debe destacarse el alto clima de cordialidad de la reunión en la que se consideraron aspectos educacionales de nuestro distrito.

aquellos realmente pueden buscarse. Y esta valiente y constante prédica, le ha dado a "El Vecinal" un prestigio y autoridad dentro y fuera del municipio tan firme y espectral, que se le puede considerar con justicia una de las mejores tribunas del pensamiento escrito que no sólo honran a sus propios conductores, sino también al periodismo provincial, por la forma en que, desde su aparición, de esto hace justamente un año, vienen bregando infatigablemente por ideales y mejoras morales y administrativas más dignas, más honorables y superiores de las que actualmente se vienen percibiendo en la marcha ascensional de los pueblos destinados a gravitar enormemente en la futura evolución de la nacionalidad, bien cimentada y perfectamente organizada sobre bases incorruptibles y sólidas en lo social, económico y político.

De ahí, pues, que el colega amigo en un año de lucha, de predicamento y de alumbramiento en las tinieblas por donde el pensamiento humano muchas veces tiene que cruzar para esclarecer mentalidades y llevar a la conciencia colectiva el lúcido resplandor de su verdad, de su doctrina, y su filosofía, se haya destacado por su brillante y constructiva labor periodística y por su incorruptible pasión por el bien del municipio

veinticinqueño y sus instituciones, que son sus dos fundamentales pedestales de su razón de existir, de pensar y de luchar al través del periodismo lugareño.

En su breve trayectoria "El Vecinal", ya ha hecho mucho. Ha sembrado excelentes y óptimas simientes que poco a poco irán floreciendo en la vida social, institucional, administrativa y política de aquel vecindario. Y esto es bastante dentro de la cortedad del camino recorrido. La prensa, sea cualquiera su prédica y su idealismo, su misión y su tendencia, no se mide por su formato, por sus hojas de publicidad, sino por el contenido de su material de lectura y por su pasión por el perfeccionamiento de las prácticas más saludables del derecho y la justicia, principiando por la virtud de su libertad y su moral administrativa.

Al retribuir al colega sus saludos, hacemos propicio el momento para reiterarle sinceramente nuestra fraternal amistad con augurios venturosos para su futuro destino.

## Seamos optimistas...

Técnicos especializados en la materia, con motivo de

## Enrique P. N. Mallea

Abogado

Sucesiones - Arreglos en vida - Sociedades de familia - Sociedades Comerciales y Civiles

DESALOJOS y transferencias de campos con las facilidades del nuevo régimen legal

ATIENDE PERSONALMENTE LOS SABADOS

En su Estudio calle Uruburu 623

MONTE

## MONTE Inmobiliaria

Antonio R. Cabral - Martillero

Remates-Comisiones-Consignaciones-Seguros-Hipotecas  
LEANDRO N. ALEM 742 — MONTE - F.C.G.R.

Comunica al distinguido público de Monte que ha abierto sus oficinas en el local de la calle Leandro N. Alem 742, donde personalmente le ofrece su asesoramiento y guía para sus futuros negocios inmobiliarios, en la seguridad de que podrá ofrecer una nueva organización cuya honestidad y rectitud se han de caracterizar en su trayectoria comercial.

Además encontrarán en nuestro local de consignaciones y ventas, magníficas oportunidades en muebles, dormitorios, comedores, herramientas y útiles en general.

Desde ya podemos ofrecerles brillantes negocios en casas desocupadas, terrenos en distintas ubicaciones, chacras, campos, etc.

Gustosos esperamos su consulta. Visítenos.

Monte Inmobiliaria  
ANTONIO R. CABRAL

## Una maravilla para su hogar!

Una solución para sus problemas!

No más complicaciones con el lavado de ropa

## R. CABRAL y Cía.

Presentan a Vd. y para Vd. AL GRAN LAVARROPAS



el lavarropas

**NUEVO EN TODO**

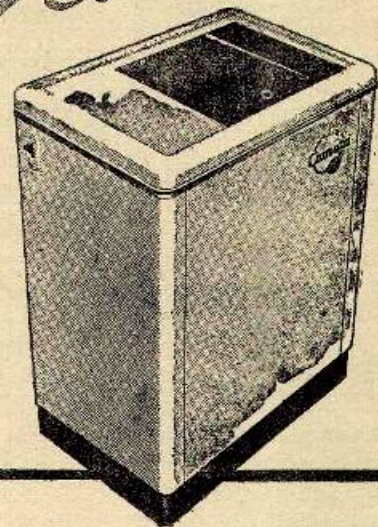
con un torrente de ventajas!

Unico con equipo motobomba sellado, de ambas corrientes.

Unico con separador de suciedad.

Unico libre de mecanismos en la fina lavadora.

LAVA EXCLUSIVAMENTE por circulación de agua, sin desgastar o dañar la ropa.



## TENGA PRESENTE: "COMETA"

Nuevo en todo, será su lavarropa. ¡Y Vd. será feliz con este

:: :: hermoso y práctico implemento hogareño! :: ::

Véalo en: R. CABRAL y Cía.

SARDEN ESQ. URUBURU - MONTE

**Laboratorio Análisis Clínicos**

**Dr. Rodolfo H. Suero**

BIOQUIMICO

**Martes, Miércoles y Viernes, desde 8,30 hs.**

Blandengues esq. Bartolomé Mitre — MONTE

una reciente entrevista sostenida con un personaje venido expresamente de Norte América para referirse a la industria de la carne y la agricultura. que los yanquis por ahora no quieren comprar alegando que la carne argentina está contaminada con la fiebre aftosa, etc., se han referido a la actual situación de nuestros campos, con un pesimismo que, si bien puede tener su alegato diplomático, para muchos resulta una opinión anojadiza y desalentadora.

Nadie es profeta de su tierra. Y eso lo pueden testificar quienes siempre se adelantan con sus "malos presagios" a lo que Natura nos puede brindar en su acción bienhechora y fecunda.

Según una opinión derivada de esa misma discusión con el personaje del país del Norte, que es un especialista en zootecnia y otras yerbas, el problema de la carne entre nosotros se presentaría muy vídrjoso e incierto debido a la escasez de lluvias en otoño y las dudosas perspectivas del presente. Es decir, que por el sólo hecho de no llover por ahora, las gentes del agro tendrán que dejarse llevar por ese pesimismo desalentador de los que, mirando siempre las cosas bajo una faz eminentemente abstracta y negativa, se acoquinan tras de esas falsas argucias para cohonestar una solución más positiva a sus mismos problemas agropecuarios y económicos...

Nosotros evidentemente, no estamos con esa mística y esa prédica de agoreros. No porque seamos videntes o visionarios en nuestros pensamientos, sino por el simple hecho de ver con mucha claridad el porvenir del país y de los hombres del campo los cuales no pueden dejarse influir por esas manifestaciones y los pasajeros contrastes que el factor lluvia podría acarrear para ellos...

Opinando, pues, contra esa falsa profecía que no se puede dejar sin refutar, nos anticipamos a manifestar a los productores y ganaderos que este verano será bastante lluvioso y abundará tanto el pasto como las buenas cosechas.

Sembremos. Cuidemos nuestros ganados y rebaños de las epizootias, pero sin dejarnos influenciar por los espíritus pesimistas...

**Don Diego Bermúdez-**

Con motivo del luctuoso deceso de la Sra. Blanca López Costa de Manziño, con cuya familia se halla vinculado por lazos de parentesco, estuvo en la localidad el dirigente del radicalismo de Las Flores, señor Diego Bermúdez, quien antes de ausentarse otra vez para la mis-

ma, nos hizo una cordialísima visita, en cuya oportunidad pudo cambiar algunas ideas sobre el momento político con uno de nuestros redactores y colaboradores Sr. Julio Enrique Estévez.

**Da. Ramona E. Fadiga de Aicardi-**

*Su fallecimiento*

Los embates de una tan cruel cuan invencible enfermedad, sometieron la vida joven de doña Ramona Emilia Fadiga de Aicardi.

Su deceso, se produjo en nuestra ciudad a los 49 años, edad sin duda, en que ya se fija el derrotero definitivo, y todo en la vida se ve con la precisión y buen tino que dicta la experiencia.

La extinta pertenecía a una antigua familia de nuestro medio, afincada en la zona rural, y había casado también con un hijo de Monte, residiendo últimamente en la localidad de Francisco A. Berra.

Su desaparición ha producido congoja en el medio de su actuación, ya que la señora de Aicardi, era poseedora de una particular afabilidad, y, su fino trato, le granjearon no pocas amistades. Su hogar,

aumentado oportunamente con la llegada de sus hijos, fué su principio moral, y a él sin mengua, le entregó sus energías, su sana inspiración de dignidad, y la Ida, la sorprendió cuando volcaba allí, los mejores años de su vida.

El trance, enluta conocidas familias de Monte, pero en el símbolo del dolor no puede tan siquiera impetrarse su presencia física. Sólo quedan como centinelas permanentes de su amado recuerdo, la consecuencia de sus atinados y bien inspirados proceder. Y su persona desdoblada por la muerte, habitará sin duda el lugar que su familia le adjudica en lo más dilecto y profundo de sus corazones.

Estado éste, que con su proporcionalidad se ubica con el de aquellas personas que en vida le trataron.

De todas maneras, tan sólo esta reflexión—encaminada a fijar lo mejor posible el estado de ánimo de quienes de verdad sienten su desaparición,—tampoco puede reivindicar la vida mutilada, pero sí logra sin dudar, precisar la manera en que la señora de Aicardi queda viviendo en el recuerdo.

Su deceso, se produjo el 15 del corriente, y sus despojos mortales fueron inhumados en el cementerio local.

Una considerable cantidad

de personas, puso de manifiesto el pesar que causó su muerte, al concurrir a sus exequias.

**La niña Ana María Basualdo-**

Esta hermosa pebeta, hija de los distinguidos esposos Stábile-Basualdo, el 19 del actual en ocasión de cumplir otro año más, en su ya florida senda del vivir, entre ensueños y delicias, reunió en su residencia a un grupo de sus amiguitas a las cuales las obsequió con una tertulia muy íntima lo cual sirvió para unir las espiritual y emocionadamente en ese nexo tan bello y armonioso de la verdadera amistad bajo la techumbre de

un ambiente pleno de sobriedad, distinción y sociabilidad.

La niña de Basualdo, en tal venturosa circunstancia, fué muy obsequiada.

**Estuvo en Monte-**

El 21 del actual, como un signo del más hermoso florecimiento del vivir humano, estuvo brevemente otra vez en Monte, el ex Intendente Municipal don Guillermo M. Jones, quien en esta oportunidad vino acompañado del segundo mayordomo de la Estancia "Tacuarí".

Está demás expresar, que en su rápido paseo, solamente como para ver

**Capdevielle, Kay y Cia.**  
 Casa Fundada en el Año 1889  
 25 de MAYO 195 - T. E. 32-7031 - BUENOS AIRES  
**En MONTE**  
 F. C. ROCA y PCIAL.  
 Remates del mes de SEPTIEMBRE  
**Lunes 26 - Remate Mensual de Yeguarizos**  
 Informes en nuestro escritorio en Bs. Aires, calle 25 de Mayo 195, T. E. 33 Ada. 7031 o a nuestro representante Sr. PEDRO J. RIOS, Avda. Gral. San Martín y Rivadavia, T. E. 136 Monte, Agencias y Corresponsales.  
 CAPDEVIELLE, KAY y Cia.

**COMISIONISTA**  
 MONTE - BS. AIRES  
 Volvemos a recibir nuevamente  
 Comisiones  
 LOS DIAS  
 LUNES - MIERCOLES -  
 JUEVES y SABADOS  
 Vda. de Rodríguez  
 Sardén 567 - Monte

**Dr. Manuel Sergio García Mullo**  
**Homeopatía**  
 Atenderá en su Consultorio en la calle  
 Bartolomé Mitre (casa Sra. BARRAGAN)  
**El día 21 Octubre, a las 13 horas**

**Radio LIVIO**  
 Receptores para campo y ciudad  
 Televisores - Materiales y Art. Eléctricos  
 Taller de armado y reparaciones de Receptores de Radio y Televisión, equipado con moderno instrumental  
**Siempre a sus gratas órdenes**  
 Y al precio más económico  
 Bm. Mitre 499

**PEDRO D. DUHALDE Y CIA. S. A.**  
**Hereford de "SAN ZENON"**  
 DEL ING. SATURNINO ZEMBORAIN  
 Remate de su Producción Anual  
**HEREFORD Y POLLED HEREFORD**  
**119 Toros y 83 VAQUILLONAS**  
 Puros de Pedigree y Puros N. I.  

<b>Hereford</b>	<b>Polled Hereford</b>
2 Toros P. P., a galpón	15 Toros P. P, a campo
6 Toros P. P., a corral	10 Vaqs. P. P., s/servicio
60 Toros P. P., a campo	11 Toros P. N. I., a campo
44 Vaqs. P. P., s/servicio	14 Vaqs. P. N. I., a campo
25 Toros P. N. I., a campo	
15 Vaqs. P. N. I., a campo	

En el mismo Establecimiento sito sobre la Ruta N.º 205 (Monte - Brandsen) altura Km. 90  
 Informes: En el sucursal de MONTE. - En Bs. Aires Sarmiento 329 - T. E. 31 - 6038 - En Pehuajó F. C. D. F. S. - T. E. 220 y demás Sucursales. || **Pedro D. Duhalde y Cia. S. A.**

**El Jueves 6 de Octubre**  
**A las 13 horas**

# La Maravilla de la Técnica Automotriz

# DE CARLO 700

PRESENTADO POR

## Cañuelas Motor S. C. P. A.

Rivadavia 776 - T. E. 308 - Cañuelas F. C. N. G. R.

Quando Vd. haya probado un DE CARLO 700... Solo podrá comprar un DE CARLO 700!...

No es el único automóvil utilitario, pero sí, es el mejor automóvil utilitario

Hermoso y Confortable

Concretamente Funcional

Robusto, Económico y Veloz

Para Cuatro Pasajeros

# ¡Y es ARGENTINO!

35 HP SAE - 125 klmts. por hora - 100 klmts. con 6 litros de nafta

Tipo Standart . . . . . \$ 257.000

Modelo de Lujo, c/radio y calefacción \$ 278.000

## DE CARLO 700

"Lo mejor de lo mejor en automóvil funcional"

Admírelo . . . y Adquiéralo en

## Cañuelas Motor S. C. P. A.

CONCESIONARIOS EN:

Cañuelas, Lobos, MONTE y General Belgrano

RESERVE SU TURNO

DE CARLO 700, Distinción, Calidad y Economía para viajar Seguro y con Confort

